

# Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos  
an alle Haushaltungen

6. JAHRGANG / NUMMER 2

FREITAG, 10. JANUAR 2014

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**  
Problem Fahrinne: Das Wasser- und Schiffsamt führt Peilungen durch, sieht aber keine akute Dringlichkeit.

**Ostfriesischer Kurier MORGEN:**  
**ENNO'S INSEL-GELÄSTER**  
Enno spekuliert darüber, wer wohl am Sonntag vom Bürgermeister geehrt werden könnte.



**HOCHWASSER**  
10. Januar: 5.57 Uhr 18.35 Uhr  
11. Januar: 7.05 Uhr 19.42 Uhr  
12. Januar: 8.17 Uhr 20.51 Uhr

**SERVICE** → SEITE 2  
**LOKALES/SPORT** → SEITEN 3 UND 5  
**TICKETS/EVENTS** → SEITE 6

**HEIZUNG ONKES**

**Heizung, Sanitär & Wartung**  
Beratung, Planung  
Ausführung & Wartung  
von Heizungs-, Sanitär-,  
Klima- und Lüftungsanlagen

Jann-Berghaus-Straße 78  
Tel. (0 49 32) 4 12

**NEU**  
Norderney Kurier jetzt auch online



## Sketche und Männerballett

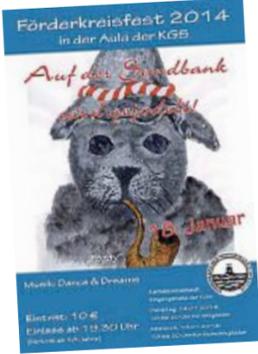
**DARBIETUNG** Förderkreis lädt wieder zum berühmt-berüchtigten Winterfest ein

Mordsgaudi steigt am 18. Januar in der Aula der KGS. Der Kartenverkauf ist in der nächsten Woche.

**NORDERNEY/VEL** – Jetzt ist es offiziell: Das Motto des Winterfests des Förderkreises Norderneyer Schulen heißt in diesem Jahr „Auf der Sandbank wird gejodelt“. Was immer das bedeutet. Für die rund 50 Aktiven des Vereins bedeutet es auf jeden Fall, dass sie viele Möglichkeiten haben, dieses weit gefasste Motto mit Leben zu füllen. Seit dieser Woche arbeiten die Förderkreisleiter täglich in der Aula der KGS an dem Programm.

Doch die eigentlichen Vorbereitungen laufen schon seit Monaten. Die Tanzgruppen trainieren intensiv, Lieder, Sketche und natürlich auch das Norderney-Lied werden einstudiert. Und auch ein Männerballett gehört zum festen Programm – auch wenn die Akteure dies nicht direkt bestätigen, demütiert wird es nicht.

Dafür, dass der Showblock auf der Bühne eine prächtige Kulisse bekommt und die Gäste im festlich geschmückten Saal feiern können, sorgen die Handwerker der Truppe. Am Montag übermalte Freda Klostermann das farbenfrohe Bühnenbild vom vergangenen Jahr. In diesem



Einige der 50 Aktiven bei einer kurzen Pause in der KGS-Aula. Jeden Abend wird dort geübt und gewerkelt. FOTOS: LEIDIG



Nicht nur Musik und Schauspiel müssen einstudiert werden, auch dem Bühnenbild kommt besondere Beachtung zu.

Jahr werden er und Bianca Visser für die Gestaltung zuständig sein, da der Maler Wilfried Schlegel leider erkrankt ist.

Die Aufbauten und Installationen für Gastronomie sowie Licht- und Tontechnik werden in diesen Tagen vorgenommen. „Jeder hat seinen Bereich und es läuft“, sagt Vorsitzender Rolf van Velzen mit Blick auf die vielen Aktivitäten.

Das Winterfest findet am Sonnabend, 18. Januar, in der KGS-Aula statt. Neben den Showblocks gibt es Musik mit

den DJs Jens und Holger von „Dance & Dream“ aus Bad Essen, die bereits 2013 für Stimmung gesorgt haben. Einlass ist um 19.30 Uhr und nur für Menschen ab 18 Jahren.

### Kartenverkauf

Der Verkauf für die Vereinsmitglieder, die jeweils maximal zwei Eintrittskarten

kaufen können, ist am Dienstag, 14. Januar, von 18 bis 20 Uhr im Foyer der KGS an der Mühle. Sollten die 500 Karten zum Preis von je zehn Euro noch nicht verkauft sein, haben Nicht-Mitglieder die Möglichkeit, am Mittwoch, 15. Januar, von 19 bis 20 Uhr Eintrittskarten zu erwerben.

### KONTAKT

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY 04932/86969-0  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR  
SA.: 9.30 - 12.00 UHR  
KUNDENSERVICE 8 69 69-10  
ANZEIGEN 8 69 69-10  
REDAKTION 8 69 69-14  
FAX 8 69 69-20  
E-MAIL norderney@skn.info

### Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0  
REDAKTION 04931/925-230  
SPORT 04931/925-235  
ANZEIGEN 04931/925-151  
ABO-SERVICE 04931/925-133  
VERLAG 04931/925-174  
E-MAIL ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
DRUCKSACHEN 04931/925-176  
E-MAIL info@skn.info

### Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925-227  
FAX 04931/925-360  
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

### Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925-308  
FAX 04931/925-252

## NEUE TRIKOTS FÜR DEN KICKENDEN TUS-NACHWUCHS



Auf der Weihnachtsfeier der von Frank Bossmann trainierten E-I-Fußballmannschaft des TuS Norderney wurden die neuen Trainingsanzüge präsentiert, die vom Surfcafé Norderney gesponsert wurden. Die tollen Anzüge waren der passende Abschluss einer erfolgreichen Saison, in der die Mannschaft viel erreicht hat, war man sich einig: „Besonders der freundschaftliche Zusammenhalt der Kinder sowie die Gemeinschaft zwischen Eltern, Trainern und Sponsoren machen Lust auf ein neues Fußballjahr.“

## NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN



### Exklusive Mietwohnung gesucht?

Die Wohnungen befinden sich in einem 2011 fertiggestellten Gebäude, bieten eine hochmoderne und gepflegte Möblierung und befinden sich im Top-Zustand. Die Lage ermöglicht kurze Wege ins Zentrum und zum Nordstrand. Ein Aufzug befindet sich im Haus.

#### 3-Raum-Wohnung im Erdgeschoss

Großes Wohnzimmer mit offener Küche (Einbauküche vorhanden), zwei separate Schlafzimmer, Badezimmer, Flur und Terrasse. Ein eigener Kellerraum gehört zur Wohnung.

**2.300,00 € Kaltmiete**

**zzgl. 180,00 € Nebenkosten zzgl. Strom monatlich**

Kaution: 2 Monatsmieten; Courtage: 2,38 Monatsmieten inkl. 19 % MwSt., vom Mieter zu zahlen

#### 3-Raum-Maisonette-Wohnung

Großes Wohnzimmer mit offener Küche (Einbauküche vorhanden), zwei separate Schlafzimmer, Badezimmer mit Eckbadewanne, Flur, zwei Balkone und eine Dachterrasse im Dachgeschoss. Weiterhin führt vom Flur aus eine Wendeltreppe in den offenen, ausgebauten Spitzboden, welcher als zusätzlicher Raum genutzt werden könnte und ein weiteres Badezimmer mit WC bietet. Zur Wohnung gehört außerdem ein eigener Kellerraum.

**2.125,00 € Kaltmiete**

**zzgl. 160,00 € Nebenkosten zzgl. Strom monatlich**

Kaution: 2 Monatsmieten; Courtage: 2,38 Monatsmieten inkl. 19 % MwSt., vom Mieter zu zahlen

Poststraße 5 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 840 17 17

www.norderney-immobilien.com



# Baustoffhandel und Baumarkt

Werkzeuge · Gartenprogramm · Baustoffe · Holz · Fußböden · Maschinen · u. v. m.

# GARRELS

TRAUCO GRUPPE

Im Gewerbegebiet 25  
26548 Norderney  
Tel. (0 49 32) 93 82-0  
Fax. (0 49 32) 93 82-20  
www.garrels-norderney.de

**SCHNELLE HILFE**

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 10. Januar, bis Montag, 13. Januar, 8 Uhr:  
Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
Krankentransporte  
☎ 049 41/1 92 22

**ÄRZTE**

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117  
**Sonnabend:**  
Barbara Junkmann-Brüggemann, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/991300  
**Sonntag:**  
Dr. Wilh Lahme, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/404

**ZAHNÄRZTE**

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms /Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04332/991201.

**APOTHEKEN**

**Freitag:**  
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870  
**ab Sonnabend:**  
Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

**SONSTIGES**

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

**BEILAGEN**

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Netto und Expert Bening.  
Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Hummerich.  
Wir bitten um Beachtung.

**IMPRESSUM**

Gesamtherstellung:  
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.  
Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Messen  
Julia Engel  
Elke Trebsdorf  
Anzeigen: Dorothea Christians  
Ludwig Freeseemann  
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat  
Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
Telefon: siehe Seite 1  
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen  
Auflage: 4500 Exemplare

**Freitag, 10. Januar**

11 Uhr, der Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich mit Gut- und Schlecht-Wetter-Angeboten ist geöffnet.  
16 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 18 Uhr geöffnet.  
18 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Probe des Jungen Jugendchors.  
20 Uhr, Badehaus: „Meeresleuchten“. Besondere Nacht mit Kerzenschein, Livemusik vom Klavier gespielt von Sven Großkopf, besonderen Saunaaufgüssen und weiteren Überraschungen. Eintrittspreis: 28 Euro (für Club-Mitglieder 30 Prozent Ermäßigung). Voranmeldung und Vorkasse im Badehaus am Kurplatz. Der normale Saunabadebetrieb endet an diesem Tag um 19 Uhr.

**Sonnabend, 11. Januar**

11 Uhr, Bademuseum am Weststrand: Hier sind bis 16 Uhr die Dauerausstellung, die verlängerte Sonderausstellung über die Franzosenzeit und die Galerie Hans Trimborn geöffnet.  
11 Uhr, der Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich mit Gut- und Schlecht-Wetter-Angeboten ist geöffnet.  
16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum, Schmiedestraße 1a: „Die drei kleinen Schweinchen“.  
20 Uhr, Conversationshaus: Livemusik mit Sven Großkopf am Flügel.

**Sonntag, 12. Januar**

10 Uhr, Inselkirche: Gottesdienst mit Lektor J.-H. Bas.  
11 Uhr, der Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich mit Gut- und Schlecht-Wetter-Angeboten ist geöffnet.  
20 Uhr, Conversationshaus: Livemusik mit Sven Großkopf am Flügel.

**Montag, 13. Januar**

15.30 Uhr, Gemeindehaus,

## Was? Wann? Wo?



**Tipp der Woche:** Zum feierlichen Neujahrsempfang von Rat und Verwaltung der Stadt Norderney sind alle Interessierten am Sonntag, 12. Januar, im Conversationshaus eingeladen. Beginn ist um 11.15 Uhr. Die musikalische Umrahmung übernimmt Pianist Sven Großkopf. Bürgermeister Frank Ulrichs wird Rück- und Ausblicke gewähren. Im Rahmen des Empfangs soll zudem wieder eine verdiente Gruppe der Insel geehrt werden. ARCHIVFOTO

Gartenstraße 20: Kinderchorprobe.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis. Gäste sind willkommen.  
17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendchorprobe.  
17 Uhr, Badehaus: Funktionstraining. Informationen unter Telefon 04932/891353.  
18.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jungbläserprobe.  
19.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Posaunenchorprobe. Auch für Gäste, Leihinstrumente vorhanden.  
20 Uhr, Bademuseum: Abendführung durch die Dauerausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Getränk.

**Dienstag, 14. Januar**

8.15 Uhr, Inselkirche: Zehn-Minuten-Andacht.  
10 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 12 Uhr geöffnet.  
15.30 Uhr, Conversationshaus: Filmvortrag „Die Nordsee von oben“.  
19 Uhr, Grundschule (Haupteingang): Probe des Kreises für alte Musik.

**Mittwoch, 15. Januar**

11 Uhr, Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich geöffnet.  
15.30 Uhr, Martin-Luther-Haus (Kirchstraße 11): Spielenachmittag für Junggebliebene (bis 17.30 Uhr).

16 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 18 Uhr geöffnet.

18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Treffen des Handarbeitsteams.  
19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Gospelchorprobe.  
20 Uhr, Kultur- und Gästehaus Henrietta (Strandstraße 7b): „Systemisch – Praktisch – Gut“. Eine Einführung in das systemische Coaching mit praktischem Handwerkszeug und Sofort-Hilfen für Alltag und Beruf. Mit Dagmar Thieß, Tatkraft-Coaching. Eintritt: zwölf Euro, Anmeldung erbeten unter Telefon 04932/4679212.

**Donnerstag, 16. Januar**

10 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 12 Uhr geöffnet.  
11 Uhr, der Spielpark Kap Hoorn am Gondelteich ist geöffnet.  
14.30 Uhr, Haus der Insel: Die Kleiderkammer der Awo ist in dieser Woche geschlossen.  
17 Uhr, Gemeindehaus (Jugendraum): Treffpunkt für Konfis und Freunde.  
19 Uhr, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30: „Meditationsabend“, Decke bitte mitbringen.  
20 Uhr, Martin-Luther-Haus: Kirchenvorstandssitzung mit öffentlichem Teil.  
19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kantorei-probe.

**Freitag, 17. Januar**

16 Uhr, der Weltladen an der Poststraße/Ecke Kirchstraße ist bis 18 Uhr geöffnet.  
18 Uhr, Gemeindehaus (Gartenstraße): Probe des Jungen Jugendchors.  
19.30 Uhr, Kurtheater: Die Landesbühne Niedersachsen Nord präsentiert das Stück „Der Prozess“. Es gibt kaum einen berühmteren ersten Satz als den in Kafkas Romanfragment, mit dessen Veröffentlichung ein neues Zeitalter in der Literatur begann: „Jemand musste Josef K. verleumdet haben, denn ohne dass er etwas Böses getan hätte, wurde er eines Morgens verhaftet.“ Nach dieser Verhaftung, bei der ihm ein Aufseher mitteilt, er dürfe auf freiem Fuß bleiben, irrt der Prokurist Josef K. durch das Labyrinth einer surrealen Bürokratie. „Der Prozess“ berührt die menschliche Urangst, aus der Welt zu fallen. Eintritt: 18 bis 22 Euro.

**KINO**

**Freitag, 10. Januar**  
20 Uhr: „Der Geschmack von Apfeln“  
**Sonnabend, 11. Januar**  
15.30 Uhr: „Die Eiskönigin – völlig unverfroren“ (3D)  
19 Uhr: „Fack ju Göhte“  
21.15 Uhr: „Der Hobbit – Smaugs Einöde“ (3D)  
**Dienstag, 14. Januar**  
20 Uhr: „Der Teufelsgeiger“  
**Mittwoch, 15. Januar**  
20 Uhr: „Blue Jasmine“  
**Donnerstag, 16. Januar**  
20 Uhr: „LunchBox“

**HINWEIS**

Alle Angaben ohne Gewähr.

**SCHIFFSFAHRPLAN**

15. Dezember 2013 bis 30. März 2014

| Norddeich ab               | Norderney ab               |
|----------------------------|----------------------------|
| <b>täglich</b>             |                            |
| 6.15 Mo.-Fr. <sup>1)</sup> | Mo.-Fr. <sup>1)</sup> 6.15 |
| 7.30                       | <sup>1)</sup> 7.30         |
| 8.45                       | 8.45                       |
| 10.30                      | 10.15                      |
| 11.45                      | 11.45                      |
| 13.30                      | 13.15                      |
| 15.30                      | 15.15                      |
| 16.45 <sup>2)</sup>        | 16.45                      |
| 18.15 <sup>2)</sup>        | <sup>2)</sup> 18.00        |
| <b>zusätzlich freitags</b> |                            |
| 20.30*                     | 19.15*                     |

\* ohne Fahrzeugbeförderung  
<sup>1)</sup> nicht am 25., 26.12.2013 und 01.01.2014  
<sup>2)</sup> nicht am 24., 25., 31.12.2013

## Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.  
Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im

Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro und im Format 40 x 60 cm für 32,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 502.

**DIE WOCHENSCHAU**

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

**OSTFRIESISCHER KURIER**

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

**MONTAG, 6. JANUAR**

**Den Winter auf die Leinwand geholt**

Kultur Neue Reihe der Kultfilmnacht kommt gut an



**DIENSTAG, 7. JANUAR**

**Fährverkehr zur Insel lahm**

Wirtschaft Fahrwasser laut Reederei täglich schlechter



**MITTWOCH, 8. JANUAR**

**Vögel in mildem Winter füttern?**

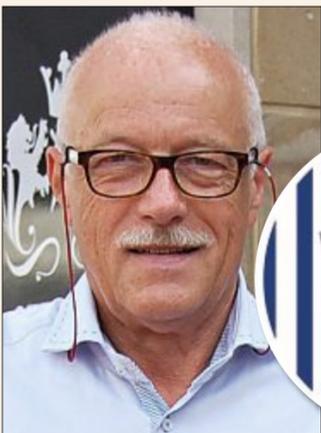
Tierwelt Bildung: Gute Gelegenheit für Naturerlebnisse



**DONNERSTAG, 9. JANUAR**

**Insel steuert gegen den Trend**

Wirtschaft Einzelhandel besser als im Rest von Ostfriesland



**Das Fundtier der Woche**

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425



**Volter ist ein ruhiger Kerl**

Name: Volter  
Rasse: Mischling  
Alter: geboren September 2011  
Geschlecht: männlich, kastriert

Volter ist ein freundlicher, verschmuster Mischlingsrüde. Er ist ein ruhiger Typ und bei Fremden erst mal sehr zurückhaltend. Volter verträgt sich gut mit Artgenossen, er kann gern an eine Familie mit Kindern vermittelt werden. Der Rüde ist entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wer sich für Volter interessiert, wird gebeten, sich beim bmt-Tierheim Hage unter Telefon 04938/425 zu melden. Das Telefon ist montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 17 Uhr besetzt. Weitere Infos und Öffnungszeiten finden sich zudem im Internet auf [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).



Der kleine Rüde Volter ist eher ein ruhiger Vertreter und wünscht sich ein liebevolles Zuhause – gern auch mit Kindern.

**Wir holen Sie ab - kostenlos!**  
**maschal beschert Ihnen einen unbeschwerten Tag!**

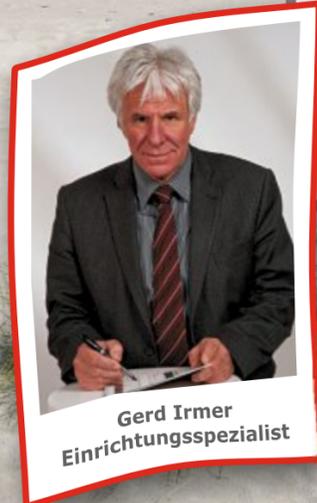
**NORDERNEY/ALTJÜHRDEN** Ihre Wohnräume zu erfüllen, bietet maschal Ihnen viele Vorteile. Für die Beratung steht Ihnen gern der Einrichtungberater Gerd Irmer zur Seite. Er ist seit vielen Jahren für maschal tätig und ist Spezialist für Möbel und Küchen - nicht nur in Ferienwohnungen, Pensionen, Hotel- und Gaststätten sondern auch für Ihre privaten Räumlichkeiten auf Norderney. Sie haben die Möglichkeit, eine **kostenlose Beratung bei Ihnen Zuhause** in Anspruch zu nehmen. Wenn Sie sich zunächst von den neuen Wohntrends im maschal einrichtungs- & einkaufszentrum inspirieren lassen und Altjührden besuchen möchten, holen wir Sie natürlich auch ganz **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die über 40.000 m<sup>2</sup> große Möbelstadt. Anschließend werden Sie selbstverständlich auch wieder zum Anleger zurückgebracht. Falls das Richtige gefunden wurde, liefert maschal auch **kostenlos** zu Ihnen auf die Insel und montiert Ihre Möbel fachgerecht. Das Möbelhaus ist mit seinen über 50 Jahren Erfahrung der führende Insel- und Objekt-Spezialist und inzwischen sogar das größte ebenerdige Möbelhaus in ganz Deutschland! Das Angebotspektrum reicht hier von Abholmöbeln bis hin zur exklusiven Einrichtung für jede Ge-

schmacksrichtung, zu top Preisen und mit vielen flexiblen Finanzierungsmodellen. Erleben Sie einen schönen Tag bei maschal. Holen Sie sich Ideen und Anregungen, stärken Sie sich in der Gastronomie und lassen Sie sich ohne Verpflichtung zu maschal hin- und wieder nach Hause fahren. Damit auch alles ohne Probleme abläuft, setzen Sie sich bitte mit uns, unter 04456 / 9880 in Verbindung und vereinbaren Sie einen Termin. Das maschal einrichtungs- & einkaufszentrum in Altjührden bei Varel, hat **montags bis freitags durchgehend von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr und samstags von 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr** für Sie geöffnet.

**DAS GRÖßTE MÖBELHAUS**  
**- EBENERDIG - IN DEUTSCHLAND!**  
Shoppingvergnügen auf über 40.000 m<sup>2</sup>

**Bei uns ist der Kunde König!**

- Wir holen Sie **unverbindlich vom Anleger ab** und bringen Sie in die Möbelstadt!
- **Kostenlose und individuelle Beratung** durch qualifiziertes Personal, was Ihnen von der Bestellung bis hin zur Auslieferung zur Seite steht - auch bei Ihnen auf der Insel!
- **Flexible Finanzierungsmodelle**
- **Bestpreis-Garantie - bei top Markenqualität!**
- **Kostenloser Lieferservice nach Norderney!**



Gerd Irmer  
Einrichtungsspezialist



**...und vieles mehr!**  
**Überzeugen Sie sich selbst!**

**Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin!**  
**04456/9880**

Möbel, Küchen & mehr...

**maschal**  
Wohnkompetenz auf über 40.000 m<sup>2</sup> Die Möbelstadt

maschal einrichtungs- & einkaufszentrum gmbh  
Altjührdener Str. 47  
26316 Altjührden bei Varel

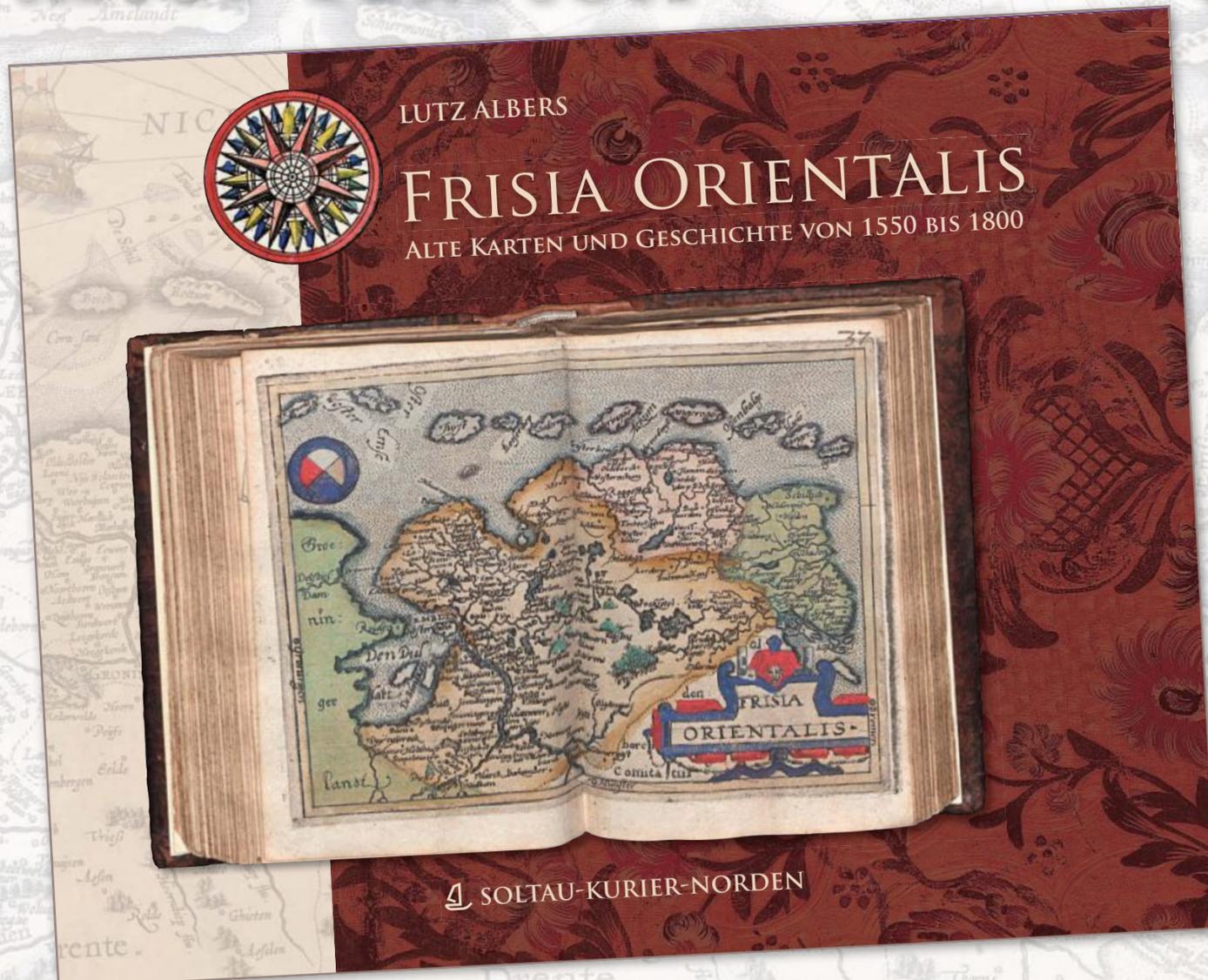
Tel. 04456/9880  
[www.maschal.de](http://www.maschal.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
Sa. 9.30 - 18 Uhr

Bild: Marion Heidemann, Grimm, l.buel.de

# Faszinierende Welt alter Karten

2.  
überarbeitete  
Auflage



36,80 €

Lutz Albers  
**Frisia Orientalis**  
Alte Karten und Geschichte  
von 1550 bis 1800

192 Seiten | Hardcover | 30 x 24 cm  
ISBN 978-3-939870-84-5

Mit diesem Buch ist es erstmals gelungen, eine umfassende Zusammenstellung der aus heutiger Sicht zuweilen kuriosen, immer jedoch faszinierenden Landkarten Ostfrieslands aus der Zeit vor der offiziellen Vermessung um 1800 vorzustellen. Für wenige deutsche

Regionen lässt sich so exemplarisch die Entwicklung der Kartographie aufzeigen wie für Ostfriesland. Der großformatige Schmuckband erzählt außerdem die Geschichte Ostfrieslands von 1550 bis 1800 neu – aus der Sicht der Kartographie.

Portofrei bestellen im Internet\*  
[www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)  
(\* nur für Privat-Kunden)



Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
- SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info) | Telefon: (0 49 31) 925 - 227 | Fax: (0 49 31) 925 - 360



Am Wochenende stand der Mannschaftsweitstand der Herren auf dem Programm.



Aufgrund von Personalmangel traten nur vier Holzgruppen gegeneinander an.



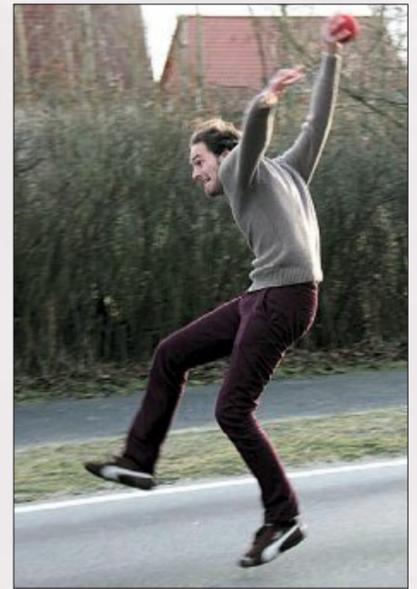
Gute Stimmung...



...volle Konzentration...



...gezielter Anlauf...



...und ganzer Körpereinsatz.

# MANNSCHAFTSWEITSTAND



Die Partien konnten bei bestem Boßelwetter ausgetragen werden.



Bei den Gummigruppen konnte man sich mit sieben Gruppen messen.



In den Holzgruppen setzten sich die Werfer von „Vull Kraft“ mit 851 Metern durch. Bei den Gummigruppen hatte „Siedlung“ den besten Tag mit 1064 Metern.

FOTOS: NOUN

**Immobilien Verkäufe**

**Haus in Jever's Altstadt**  
Restauriertes Häuschen in sehr zentraler Lage für 95.000,- € zu verkaufen. Tel. (0176) 71917729

**MFH mit Garagen**  
zu verk., WHV/Südstadt, Preis VS. Chiffre WZ 19675, PF 1265, 26352 Wilhelmshaven

**Norden, Ortsteil Ekel**  
gr. EFH m. Einliegerwhg., gepfl. Zustand, von priv., kurzfr. z. verk., Wfl. 180 m², zzgl. Nebengeb., 714m² Grdst., Bj. 1981, geringer Energieverbr., gem. Energieausweis, KP VS, Tel. 04931/972727

**Norden/Norddeich**  
Neubauten: div. Bungalows, DHH und Whg. zentral, bezugsfertig 2014, zu verk., H. Krause (priv.) Tel. 01716451487

**Wilhelmshaven**  
3 ZKB in Heppens zu verkaufen. Hochpaterre, Einbauküche, Vollbad, Keller, Abstellraum, Balkon, z.Zt. vermietet, für 48.000,- € VB. Tel. (0172) 9426606

**Immobilien Kaufgesuche**

**Kleines Wohnhaus**  
in Esens, 3 ZKB, (kleines Grundstück), zu kaufen/mieten gesucht. Tel. (04931) 9189389

**Privat sucht von privat**  
Haus in Dornum in zentraler Lage. Tel. (0208) 9119007 od. (0176) 64714162

**Verloren / Entlaufen**

**Grautiger gesucht in Jever**  
Nähe McDonald's, ist am 16.12.13 eine graugetigerte Katze mit weißem Latz und teilw. weißen Pfoten entlaufen. Sie hat ein blindes, trübes Auge und ist sehr menschenbezogen. Wer hat sie gesehen? Hinweise unter Tel. (0172) 7806802

**Kater vermisst**  
Kater Ronny seit dem 24.11.2013 vermisst in 26524 Berumbur. Laut TK möchte er nach Hause. Tel. 049362019670

**Schenum: Katze entlaufen**  
Unsere getigerte Katze Emma ist seit dem 24.12.13 entlaufen, eventuell ist sie auch Richtung Dannhalmweg unterwegs. Für alle Hinweise sind wir dankbar. Tel. (01520) 4719375

**Gefunden / Zugelaufen**

**Graue Katze zugelaufen**  
m. weißem Latz u. weißen Pfoten, vor ca. 14 Tagen, Mozartstr. 34, Schortens. Tel. (04461) 81409

**Bekanntschaften**

**Einsam? Jetzt Partnerwunsch nennen**  
Tel. 04454-8090003 PV www.weser-ems-liebe.de

**Er 48 J.**  
su. nette, naturverbundene Frau für eine harmonische und dauerhafte Partnerschaft. Chiffre 3301 Ostfr. Kurier PF 100450 26494 Norden

**Er 52 sucht Sie**  
für eine gemeinsame Zukunft. Treue/Ehrlichkeit sollten Dir auch wichtig sein. Raum Norden, NR, offen für Neues. Chiffre 3299 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Er, 42 Jahre, sucht:**  
Wo bist Du, die genau wie ich den Wunsch hat einen Neuanfang zu starten, gemeinsam die Sorgen und Probleme, die im Leben anfallen können, aus der Welt schaffen und die schönen Dinge im Leben, wie schwimmen, tanzen oder spazieren gehen zu genießen. Wenn Du zwischen 38 und 43 Jahre alt bist und auf Dein Äußeres achtest, dann melde Dich. Ein Bild von Dir wäre schön. Auch Kinder sind kein Problem. Chiffre WZ 19674, PF 1265, 26352 Wilhelmshaven

**Er, 43 J. sucht**  
nette, liebe, treue Sie im Alter von 38-43 Jahre für eine feste Beziehung, gerne mit Kind. Chiffre 3304 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 norden

**Suche eine hübsche Freundin**, 52 J. Chiffre 3303, Ostfr. Kurier PF 100450, 26494 Norden

**Witwe 58 J.**  
su. lhn, NR, NT, treu u. ehrlich f. das Leben zu zweit, Zuschriften bitte mit Foto Chiffre 3302, Ostfr. Kurier PF 100450, 26494 Norden

**Suchen Reinigungskraft**  
für 5-Personenhaushalt, 1x wöchentlich (Minijob) Tel. 04936/375

**Zuverlässige Reinigungskraft**  
für Ferienwohnung in Norddeich (Minijob) 0160 96800461

**Suchen Reinigungskraft**  
für 5-Personenhaushalt, 1x wöchentlich (Minijob) Tel. 04936/375

**Zu verschicken**  
Ca. 40m Jägerzaun Tel. 04936/916613

**Betreuung f. älteren Herrn**, nachm. v. 13-18 Uhr in Hage gesucht (Minijob), Chiffre 3306, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Verschiedenes**



**Ilka Arends**  
☎ 0 49 31 / 925-161

**Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!**

Rufen Sie an, wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!

**Norderney Kurier**

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155

**Deutschsprachige Polin**  
mit langj. Erfahrung in der Pflege von dementen und bettl. Seniorinnen su.Stelle in Norden/Umgeb. im häusl. Bereich. 24 Std. Aussagekräft. Referenzen sind vorh. Tel. 0178-8194346

**Haushaltshilfe**  
ab sofort im Raum Dornum gesucht, 450 € Basis oder nach Vereinbarung Tel. 0176/24405033

**Kostenlos Pferdemit**  
ohne Stroh, abgepackt in Plastiksäcken. Tel. (04462) 206367

**Su. Sie für ihre Angehörige**  
(auch bettl.) in Norden eine liebev. Betreuung in priv. Umgeb.? Tel. 0178-8194346

**Suche Nachhilfe in Jever**  
Für unsere Tochter (6. Klasse Gymnasium) suchen wir eine Schülerin / einen Schüler zur Nachhilfe in den Fächern Deutsch, Mathe und Englisch. Tel. (0176) 32097839

**Suche Putz- und Bügelhilfe**  
in Wittmund, auf Minijob-Basis, 1 bis 2 mal wöchentl. vormittags jeweils 3 Std. Tel. (0151) 52310483

**Suche Putzfrau/Hauwirtschaftlerin**  
in Hage für 1-Personenhaushalt (ältere Dame) (Minijob) Tel. 0160 96794928

**Suchen Reinigungskraft**  
für 5-Personenhaushalt, 1x wöchentlich (Minijob) Tel. 04936/375

**Zu verschicken**  
Ca. 40m Jägerzaun Tel. 04936/916613

**In WTM zu verschenken**  
möbl. Schlafz., Wohnz. Tel. (04934) 5697

**Wir blicken in Ihre Zukunft!**  
Jetzt GRATIS testen! 0800-9191909 (gebührenfrei)

**Wohnzimmerschrank**  
zu verschenken, Kiefer, 3,40 m breit, ab Anfang Januar abzugeben. Tel. (04464) 8122

**Geschäftsanzeigen**

**Hole defekte Waschmaschinen,**  
Trockner u. Geschirrspüler. Tel. 015207306517

**Hole Schrott, Kabel,**  
landwirtschaftlichen Schrott, usw. Tel. 04934/4092 o. 01632079308

**Maler**  
Tel. 01731872376

**Rund ums Baby**

**2 Ikea-Kritta-Junior Bettgestell**  
jeweils 35€, Ikea-Hensvik-Kinderzimmerregal, weiß, 40€, Kinder-Deckenlampe, 15€, Reisebett, neu, 30€, CD-Regal, 10€. Tel. 0170-5211160

**Computer / Spiele**

**PC/Laptop/Internetproblem**  
IT-Techn. hilft 01757830730

**Elektro / Unterhaltung**

**Farb-TV**  
-Metz-, 69er Bild, 100 Hz, alle Funkt. ok, inkl. Fernbed., VB 180,- €. Tel. (04421) 60165

**HD-Kabelreceiver**  
zu verkaufen. Tel. (04421) 951425

**Elektro / Haushalt**

**Gefrierschrank**  
„Zanker“, 6 Schubladen; Kühlschrank „Constructa Energy“; gr. Röhrenfernseher „Loewe“, mit Holzgehäuse, günstig abzugeben. Tel. (04461) 916756 oder (0176) 20422932

**Gefriertruhe - 425 l**  
VB 80,- €. Tel. (04973) 1271 ab 17 Uhr

**Möbel**

**Einbauküche - 180 x 226 cm**  
mit E-Herd, Dunstabzug, Kühlschrank, für Selbstabholer in Carolinensiel, 250,- €. Tel. (0176) 51916608

**Esstisch rund**  
mit zusätzlicher Einlegeplatte und sechs Polsterstühlen. Alles in Eiche rustikal. Guter Zustand. Preis VS. Tel. 0151/19109231

**Esszimmertisch m. 5 Stühlen**  
u. Vitrinenschrank, Eiche, 150€, 04936-697168

**Gut erhaltene EBK**  
3,60 x 3,10 m, neuw. „Miele“-Geräte inkl., ab Mitte Januar zu verk.; 15 Innentüren, zu verk. Tel. (04465) 942284

**Kiefernholzbett**  
inkl. Rahmen u. Matratze, 1 x 2 m. Tel. (0151) 52310483

**Kompl. Küche**  
mit Einbaugeräten (KS mit Gefrierteil, Ceranfeld, Backofen, Dunstabzug, Spüle, Mikrowelle) für 1.250,- € abzugeben. Tel. (04971) 1398

**Standuhr**  
Tempus Fugit, Eiche rustikal, sehr gut erhalten, Preis VS. Tel. 0151/19109231

**Standuhr mit Pendelschlag**  
Eiche, zu verk. Tel. (04462) 5726

**Vitrine**  
Eiche rustikal, sehr gut erhalten, Preis VS. Tel. 0151/19109231

**Warrings/Chippendale**  
Wohnzimmermöbel wie Sofa, Anrichte, Tische, Stühle pp. abzugeben, Preis VS Tel. 016093880203

**Wohnzimmerschrank**  
Eiche rustikal, gut erhalten, Preis VS. Tel. 0151/19109231

**Rund ums Haus**

**Günstig Abholung**  
v. Kompost u. Gartenabf. 016092861795

**Stahl Kettensäge,**  
MS 211, 300€, 04936-697168

**Verkäufe / Versch.**

**2 Heizölstahltanks**  
à 1000 Liter, 70x108x150 mit allen Anschlüssen, auch für Regenwasser. Tel. 04307 1044

**Kohle-/Holzofen**  
Wiking, 5KW, 7 J. alt, 150€ VB. Tel. 04934/499135

**Leseratten gesucht**  
ca. 200 Romane (TB), neuwertig, suchen neue Besitzer. Stückpreis 2,00 € (VB). Tel. (04421) 60719

**Kaufgesuche / Versch.**

**Suche Waffeleisen**  
von Koehler mit Ostfriesen-Wappen, funktionsfähig, nicht älter als 20 J., Tel. 07231-4252496

**Wolle u. Wollreste**  
von Rentnerin kostenlos gesucht. Tel. (04421) 9839572

**Kleintiere Verkäufe**

**2 Geschwisterkatzen**  
1 Jahr alt, in liebevolle Hände abzugeben. Tel. (0173) 6175388

**2 Madagaskarboas**  
ca. 1,20 m, à 100,- €, auch Tausch gegen Landschildkröten. Tel. (0175) 2888563 (WTM)

**Ferkel**  
zu verkaufen. Tel. 04934/5558

**Langhaardackel**  
Welpen Zwerg abzug. o. Pap., Tel. 04936-3113922 o. 0172-8831630

**Süße Jack Russel Welpen**  
o. P. v. Privat zu verk. Tel. 015732399032

**Weibliche Kaninchen**  
9 Monate alt, Riesenschecken und Burgunder, nicht reinrassig, preisgünstig zu verkaufen. Tel. (04462) 922514

**Zwergkaninchen**  
zu verkaufen. Tel. 04931/9730316

**Landwirtschaft Verkäufe**

**250 HD-Ballen Heu**  
Stück 2,- €. Tel. (0172) 5169969

**JF-Miststreuer AV40**  
zu verkaufen. Tel. (01520) 8989475 ab 18 Uhr

**Petrainferkel**  
zu verkaufen, Tel. 04936-1734

**Silo-Rundballen**  
Schlacht-Schweine, ca. 120 kg. WTM, Tel. (01520) 7214767

**Weizenstroh und Heu**  
in HD-Ballen zu verkaufen. Tel. (0151) 53526187

**Landwirtschaft Kaufgesuche**

**JF-Miststreuer**  
mit Tandemachse und hydraulischen Kratzboden, 6-8 t, gesucht. Tel. (01520) 8989475 ab 18 Uhr

**Suche Deutz-Oldtimer**  
gut erhalten, gerne auch mit mehr PS und Zubehör. Tel. (04944) 1251 oder (01520) 2755305

**Suche kleinen Schwader**  
und Zapfwellenkompressor. Tel. (04944) 9155867

**Landwirtschaft Versch.**

**Grünland im Wangerland**  
oder Umgebung zu pachten gesucht. Tel. (0175) 9182314

**Kraftfahrzeuge Verkäufe**

**Audi A6 2.4 Multitronic**  
145.000 km, 125 kW, 170 PS, Euro 4, EZ 12/2001, HU 3/2014, grün-metallic, Automatik, Klima, Ausstattung: Sommer- u. Winterreifen, Tempomat, Navi u. v. m., VB 4.900,- €. Tel. (0173) 2823878

**TOP-EVENTS IN IHRER NÄHE**

**Wir haben die Karten - SOFORT ZUM MITNEHMEN!**

**Kartenvorverkauf & Gutscheine**

- 04.02.14 Heinz Rudolf Kunze**  
**Stein vom Herzen Tour 2014**  
20.00 Uhr Kulturetage, Oldenburg € 43,00
- 08.02.14 Simple Minds**  
**The Greatest Hits Tour 2014**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich € 49,65
- 09.02.14 Jennifer Rostock**  
19.00 Uhr Große Freiheit 36, Hamburg € 32,05
- 22.02.14 Tim Bendzko & Band**  
**Ich steh nicht mehr still - Tour**  
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden € 34,80
- 25.02.14 The Cavern Beatles**  
**European-Tour 2014**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 29,00
- 04.03.14 James Blunt**  
**Moon Landing World Tour 2014**  
20.00 Uhr O2 World, Hamburg ab € 44,15
- 09.03.14 Sido**  
19.00 Uhr Pier 2, Bremen € 36,25
- 10.03.14 Howard Carpendale**  
**Viel zu lange gewartet**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 47,95

- 14.03.14 Revolverheld**  
**„Immer in Bewegung“ Tour 2014**  
20.00 Uhr Aladin Musical Hall, Bremen € 28,50
- 22.03.14 Woodwind & Steel (Irish Folk)**  
19.00 Uhr Hotel Stadt Norden € 19,80
- 02.04.14 The Big Chris Barber Band**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00
- 06.04.14 Annett Louisan**  
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 31,00
- 17.04.14 De Fofftig Penns**  
**Dialektro Tour 2014**  
21.00 Uhr Jugendzentrum Schlachthof, Aurich € 15,65
- 25.04.14 Peter Pankas JANE Krautrock Kult**  
**Zum letzten Mal 2014**  
21.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 17,50
- 26.04.14 The Hooters & Manfred Mann`s Earth Band**  
**Live 2014**  
20.00 Uhr Sparkassen-Arena, Aurich ab € 43,05
- 26.04.14 Sedaa**  
**Mongolian meets Oriental**  
20.00 Uhr Bürgerhaus, Norden € 15,00
- 10.05.14 Magnum & Saga**  
**Double Headline Tour 2014**  
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden ab € 46,00  
alle Preise ohne Gewähr

**SKN-Kundenzentrum Norden, Neuer Weg 33, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr**  
**Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr**

**Escort Cabrio**  
tief er gelegen, TÜV 11/14, 680€  
FP Tel. 0162/2946503

**Ford Ka**  
rot, EZ 5/07, gepflegt, 74.000  
km, 44 kW, TÜV 10/15, ZV, Kli-  
ma, el. Fensterheber, Radio/CD,  
9-fach ber., Bremsen vorne neu,  
VB 2.990,- €. Tel. (04461) 71740

**Opel Corsa B**  
TÜV/AU neu, Bj. 1998, 850,- €.   
Tel. (04461) 4836

**Opel Corsa C**  
EZ 3/05, HU/AU neu, 150.000  
km, 44 kW, schwarz, Klima, ZV,  
Allwetterbereifung, Alufelgen,  
neues Modell, gepflegt, zu ver-  
kaufen. Tel. (0173) 3765674

**Opel Meriva**  
EZ 10/03, TÜV u. AU 11/14,  
141tkm, VB 2500€. Tel.   
04931/9838930

**Polo 6N,**  
Bj. 97, 140tkm, TÜV neu, sehr  
gepflegt, 1450,-€. 0176-  
58434205

**Polo Fox**  
118 tkm, TÜV neu, sehr  
gepflegt, steuerbegünstigt. Tel.   
015150410362

**Renault Kangoo**  
Lkw-Zulassung. Tel. (0172)   
5169969

**Skoda Fabia 1.4 – Kombi**  
Diesel, EZ 9/04, 55 kW, TÜV  
neu, 1. Hd., Klima u. Radio,  
scheckheftgepf., VB 3.350,- €.   
Tel. (0171) 6912518

**Kfz-Zubehör Verkäufe**

**Winterreifen auf Alu**  
BMW 235/65R17 100H,  
2x4,5mm,2x8mm zu verk. 0176  
72665814

**Camping Verkäufe**

**Gepflegtes Wohnmobil**  
von privat zu kaufen gesucht  
Tel. (04954) 953783

**Suche Bauwagen**  
04931/74319

**Bootsmarkt Verkäufe**

**Motorsegler**  
Colvic Watson 29, 8,60 x 3,15 x  
1,20 m, VW 50 PS, Ukw-Funk, 2  
Steuerpl., 4 Schlafpl. Tel. (0171)   
5807587

**Zweiräder Verkäufe**

**Schw. Herrensportrad**  
28 Zoll, 5-Gang, VB 120,- €;  
„Alex“-Fitnessstation m.  
Gewichten, VB 100,- €. Tel.   
(04468) 275 od. (0151)   
21155005

**Yamaha XT 500 oder 600**  
gesucht, Zustand egal. Tel.   
(0171) 8096035

**Vermietungen**

**2 ZKB**  
WHV-Heppens, schöne Ober-  
Whg., 60 m² von Privat per 1.2.  
zu verm. Bad neu, EBK, Lami-  
nat, inkl. Abstellr. u. Keller, 335,-  
€ + NK. Tel. (04421) 771300 od.   
(0177) 4901515

**2 ZKB Neubau**  
ca. 50 m², in WHV, EBK, Balkon,  
moderne Ausstattung, ggf.  
PKW-Stellplatz, KM 360,- €.   
Tel. (0176) 34155883

**Esens**  
3-ZKB-Oberwohnung, ca. 78  
m², bevorzugte Wohnlage, ideal  
für berufstätiges Pärchen, mit  
EBK, HWR, Stellplatz, KM 425,-  
€, frei ab sofort. Tel. (0176)   
84733580

**Esens – Bungalow**  
130 m² Wfl., Gasheizung, mit  
EBK, Kaminofen, Garten/Garage,  
Gartenhaus, 750,- € KM +  
NK, ab sofort. Tel. (0157)   
82482285

**Esens – Knakenbörg**  
2 ZKB mit EBK, 52 m², WM  
399,- €. Tel. (0172) 4205068

**Esens – Oberwohnung**  
Molkereistraße, ca. 75 m², 3  
ZKB, Garage, 2 Balkons, Keller,  
zum 1.2.2014 langfr. zu vermie-  
ten. Tel. (04971) 3579

**Esens – Stadtrand**  
3-Zi.-Oberwhg., Du., Kochn.,  
ca. 54 m², an Paar oder Single,  
KM 325,- € + NK. Tel. (0151)   
58149104

**Friedeburg**  
Renov. Oberwohnung, 3 ZKB,  
EBK, großer HWR, Garage,  
Garten, Gäste-WC, ca. 80 m²,  
Katlmiete 380,- € + Nebenkos-  
ten, keine Maklergebühr! Tel.   
(0176) 78774326 ab 16 Uhr

**Friedeburg**  
Oberwhg., 2 ZKB, 55 m², an  
alleinst. Person ab sofort zu  
vermieten, 225,- € + NK. Tel.   
(04468) 1300

**Friedeburg – DHH**  
Neubau/Erstbezug, ebenerdig,  
65 m², 2 ZKB, KM 450,- € + NK,  
ab sofort. Tel. (0176) 18384760

**Friedeburg – Seniorenwhg.**  
in zentraler Lage, ca. 68 m², EG,  
barrierefrei, 3 Zimmer, EBK,  
Bad, HWR, Terrasse, Keller-  
raum, Pkw-Abstellplatz, Erstbe-  
zug, sofort zu vermieten. Tel.   
(04465) 8663

**Große Whg.**  
zu verm., gerne m. Kindern, in  
Eversmeer. Tel. 04936/912033  
o. 01724368423

**Gut aufgeteilte 3-Zi.-Whg.**  
in der Ebkeriege mit hellem  
Wohn-Esszimmer, halbüber-  
dachtem Balk., Kü., neues DB,  
Gäste-WC, Diele + Flur, Wfl., 79  
m², KM 380,- € + NK, Hochpar-  
terre, Pkw-Stellpl., gr. Keller-  
raum, ab sofort zu vermieten.  
Tel. (04421) 5066542

**Hage**  
schnuckelige, vollmöbl., Dach-  
geschosswhg., ruhig u. zentral,  
ca. 50m², zum 1.2. zu verm.,  
KM 350€ + NK. Tel.   
016093219614

**Haushälfte in Großheide,**  
4 Zimmer, Küche, Bad und Wirt-  
schaftsraum, Garten und Ein-  
stellplatz, 425€ KM zzgl. NK.   
Tel. (04936) 912030

**Jever – Bungalow**  
100 m² Wfl., mit Garage und  
Garten, ruhige Wohnlage, zum  
1.4.2014, KM 590,- € + NK. Tel.   
(0162) 9777776 ab 18 Uhr

**Marienhaf**  
Unterwohnung, zentrale, ruhige  
Lage, 3 Z/K/B, Abstellr., Car-  
port, Terrasse, kl. Garten. Keine  
Tierhaltung! Tel. 04934-914666

**Marienhaf: Schöne Ober-  
Whg.**  
2 Z/K/B, (65,19m²) m. EBK,  
Badmöbel u. ausgebautem  
Dachboden, Carport m. Abstell-  
raum vorhanden. Tel.   
04934/1440

**Nachmieter gesucht**  
für 3-ZKD-Whg., Bad, Balkon  
(ca. 80 m², WM 560,- €), nahe  
Esenser Zentrum, ab März 14,  
mit Mögl. zur günst. Übernahme  
von Einrichtungsgegenständen.  
Tel. (04971) 946698

**Norden/Nadörst ca. 200m²**  
Halle u. ca. 30m² Bürofläche,  
für verschiedene Branchen  
geeignet v. privat zu vermieten  
Mo-Fr 8.00-12.00 Uhr Tel.   
04934/914246

**Reepsholt – 2-Zi.-Wohnung**  
m. EBK, Dusche u. WC, sep.  
Eingang, Balkon, an alleinsteh-  
ende Person ab sofort zu verm.  
Tel. (04468) 275 od. (0151)   
21155005

**Sande: 3 ZKB, 75 m²**  
zum 1.3. zu vermieten, KM  
370,- € zzgl. NK. Tel. (04943)   
4372

**Schortens**  
4 ZKB, 90 m², 1. OG Balkon,  
Laminat, gr. Grundstück, 420,-  
€ + NK. Tel. (01520) 1994774

**Schortens**  
OT Heidmühle, zentrumsnah,  
Parterrewhg., ca. 94 m², 2½ Zi.,  
Wohnküche, EBK, unterkellert,  
Terrasse, kl. Garten, Gerä-  
tehaus, Kfz-Stellplatz, zum  
1.2.2014, KM 470,- € + NK. Tel.   
(04461) 80601 oder 83156

**Schortens**  
Kleines Appartement, teilmöbl.,  
ca. 20 m², an berufstät. Mann  
zu verm., 290,- € inkl. aller NK  
+ Kaut. Tel. (04461) 909440

**Schortens – 3 ZKB**  
Wohnpark, 83 m², 2. Etage,  
Kücheneinr., Balkon, an ruhige  
u. solvente Mieter langfristig zu  
vermieten, 370,- € + NK. Tel.   
(04461) 909440

**Sie suchen ein**  
geschmackvoll eingerichtetes  
Einzimmerappartement in Norden/  
Süderneuland? Wir haben  
eins f. Sie zum 1.3.14. Tel.   
01716936432 o. 04931/167776

**Suche Nachmieter**  
für 71-m²-Wohnung in 26409  
Wittmund, Schulstraße 4: Bal-  
kon, 3 ZKB, neuwertige Einbau-  
küche, 2 Kellerräume und Pkw-  
Stellplatz. Tel. (04462) 9887083

**Suche Nachmieter in WTM**  
Wohnung mit 4 ZKB ab Februar  
frei. Tel. (04934) 5697

**Utarp – Oberwhg.**  
3 Zi., Küche, Bad, ca. 95 m²,  
Balkon, EBK, Garage m. Abstr.,  
Wb u. Du., ab sofort, KM 390,-  
€. Tel. (04975) 990046

**WHV**  
1 ZKB, gute Raumaufteilung, 30  
m², 3. Etg., Nähe Bismarck-  
platz, ab 1.2.2014, KM 175,- €  
zzgl. NK. Tel. (04421) 43160

**WHV**  
2 ZKB, Südbalkon, EBK, 56,94  
m², 296,- € KM zzgl. NK, 1.  
Etage. Tel. (0172) 4292437

**WHV / Nähe City:**  
2 ZKB, 53 m², EG, Abstellr.,  
Bad, EBK, Laminat neu, KM  
285,- € + NK 50,- € + Kaut.   
Tel. (0175) 4049557

**WHV Heppens**  
Helle, ruhige 3-Zi.-Whg. mit  
Balkon, dunkles Laminat, 68  
m², 345,- € KM + NK. Tel.   
(0151) 12466124

**WHV-Heppens**  
Friederikenstr. 38, 1. Etage, 3  
ZKB, 65,5 m², EBK, Balkon,  
Keller, KM 295,- € + NK + 35,-  
€ Garage. Tel. (04461) 891409

**WHV-Zentrum**  
5 ZKB über zwei Etagen, ca.  
130 m², zwei Keller, Garten,  
komplett renoviert, ab März  
2014. Tel. (04421) 31227 (privat)  
oder (04421) 26260 (dienstlich)

**WHV-Zentrum**  
/ Nordseepassage: 3 Zi., Kü.,  
Bad, helle 55 m² Whg., EG,  
285,- € + 50,- € NK, ab sofort.  
Tel. (0157) 70288105

**WHV: 2 ZKB, 1. OG**  
45 m², Laminat, große Wohnkü-  
che, extra Abstellraum, Keller,  
210,- € + NK. Tel. (01520)   
1994774

**WHV: Nähe City**  
3 ZKB, 72 m², 1. OG, EBK,  
Laminat, neues Bad, Keller,  
Garage, zum 1.3.14 frei. KM  
365,- € + NK 50,- € + Kaut.   
Tel. (0175) 4049557

**Wittmund – Veilchenweg**  
RH, ca. 100 m², 4 ZKB, ab  
1.2.14 zu vermieten, KM 580,-  
€. Tel. (0176) 41256521

**Wittmund – Veilchenweg**  
2 ZKB zum 1.2.14 zu vermieten,  
KM 320,- €. Tel. (0176)   
41256521

**Wohnung in Norden**  
sep. Eingang, 2 ZKB, Garten,  
Garage, Tel. 015155950635

**WTM**  
2 ZKB, ca. 42 m², KM 200,- €.   
Tel. (0170) 3443751

**WTM – Schulnähe**  
3½ ZKB, Balkon + Keller, 71 m²,  
350,- € + NK, ab 1.3.14 od.  
1.4.14. Tel. (04462) 7503

**Mietgesuche**

**3 ZKB EG-Whg. in Norden**  
von Rentnerhepaar gesucht.  
Ca. 65 qm bis 350 € kalt mit  
Terrasse. Tel. 0151-70519974

**3-4 Zi.-Whg./kl. Haus od.  
Fewo**  
v.Frau m.Kind in Berumbur/  
Umgeb.z. 15.2.14 ges. 0176-  
78961879

**88-jährige**  
rüstige Rentnerin sucht zentra-  
le, altengerechte Unterwhg. (ca.  
80m²) im Raum Hage. Tel.   
04931/974244

**Beamter sucht Wohnung**  
2-4 Zimmer, EBK, Bad, länger-  
fristig, im Raum Jever, Einzugs-  
termin flexibel. Tel. (0174)   
3127685

**DHH in Norden/Norddeich**  
zu mieten ges.Tel.0172-  
2121187

**EFH mit Garten**  
in Norden u. Umgebung zu mien-  
ten oder kaufen gesucht. Ab  
02/14. Wfl. ab 120qm. Tel.   
04931/9305240

**Gepflegte ruh. Dame**  
im besten Alter sucht 2-3 ZKB,  
Balkon, EBK, max. 1. OG, in  
bevorz. grüner Lage bis max.  
450,- € WM inkl. NK zum  
1.3.2014. Tel. (0178) 5461018

**Junge Krankenschwester mit  
kleiner Katze**  
sucht 2-3 Zi. Whg. In Marienhaf/  
Uppgant Schott zum 1.2.14,  
vorzugsweise mit Balkon/Ter-  
rasse Tel. 04934/804797

**Langfristig ab 1.2. gesucht**  
Kleines Haus (ggf. EG-Whg.)  
mit Garten in Etzel oder Hor-  
sten, KM +/- 380,- €. Tel.   
(04465) 9778973

**Mutter mit 3 Kindern**  
sucht dringend 3-4 ZKB in  
Esens. Tel. (0174) 9845437

**Sen. Ehep.**  
sucht zu Apr.-Mai 2014 eben-  
erd. Wohn./Bungalow etc. in  
Norden. Chiffre 3305 Ostfr.  
Kurier, PF 100450, 26494 Nor-  
den

**Solvente Mutter mit Kind  
sucht**  
3ZKB Erdg.Whg. mit Garten in  
Norden zu sofort od. später Tel.   
01777070790

**SUCHEN KL. HAUS / EG-  
WOHNUNG in Norden-Hage-  
Emden**  
langfristig zu mieten. 3-4 Zim-  
mer, ab 90 qm, Balkon / Terras-  
se, Garage oder Stellplatz. Wir  
sind 2 Personen (62 + 55 Jahre)  
mit geregelterm Einkommen.  
Email: rb.post@t-online.de Tel.   
02535 - 93 14 86 4

**Mutter mit 2 Kinder sucht  
Whg. in Norden**  
3,5-4 Zi. -Whg.in Norden bis  
390€ kalt. Tel. 0178-5562288

**Suche schöne 4 ZKB**  
mit EBK, in guter Wohnlage von  
WHV, zu sof

**Rund ums Pferd**

**Kleiner Trakehner**  
Wallach abzugeb., 4 J. alt, brav,  
schonend eingeritten. Tel.   
(0172) 7814812

**Suche Pferdeanhänger**  
1,5 oder 2er, mit neuem TÜV, bis  
1500€ Tel. 01724385191

Jahresrückblick mit Titelwahl 2013

# Ostfriesland Magazin

ESSENS-BENSERSIEL  
*Schneeflug*

NEUE SERIE: ALTE WELTKRIEGSBUNKER – BLICK HINTER DICKE MAUERN

VERFALLENE SCHÖNHIT  
SÜDZENTRALE WILHELMSHAVEN

EINE LIEBE IN HAMBURG  
ZWEI OSTFRIESEN IN OHLSDORF

MUSIKER CARL CARLTON  
DER ALLROUNDER AUS IHRHOVE

Das Magazin, das  
Ostfriesland bewegt  
Im Januar lesen Sie:



**Eisschollen am Strand**  
Außergewöhnliche Naturserscheinungen mit arktischen Zügen.



**Im Einklang**  
Die Dornumer Sopranistin Eilika Krishar bereist mit ihrer Musik die Welt.



**Eine Liebe in Hamburg**  
Ein Grabstein-Ensemble in Ohlsdorf verbindet zwei Ostfriesen.

Außerdem berichtet das Ostfriesland Magazin über:  
Die Getreuen von Jever  
Fund in der Emdener Kunsthalle  
Musiker Carl Carlton

Jetzt im Handel • 5,50 Euro

SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden  
Telefon: 04931/925-227  
Fax: 04931/925-360  
E-Mail: oma-redaktion@skn.info  
Internet: www.ostfriesland-magazin.de

Geschäftsanzeigen

**Die Tote im Siel**  
Kriminalroman von Gaby Kaden

**9,90 €**

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundenzentren Norden · Neuer Weg 33 und Norderney · Wilhelmstraße 2  
Telefon: 0 49 31/9 25 - 2 27  
E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet  
[www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH**  
IM GEWERBEGELÄNDE 52A

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Reiten macht Spaß!**

**REITSPORT OSTEEL**

Für Sie und Ihr Pferd unterwegs!  
Lassen Sie sich von Herbert Willms und seinem Team beraten.

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
[www.reitsport-osteel.de](http://www.reitsport-osteel.de) · [info@reitsport-osteel.de](mailto:info@reitsport-osteel.de)  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

**- Fotokalender -**

**Ostfriesland 2014**

Bilder: Martin Stromann

Der Kalender enthält  
6 Ansichtskarten.  
Format: 31 x 35 cm,  
13 brillante Abbildungen.  
ISBN 978-3-939870-75-3

inkl. 6 Ansichtskarten  
**16,80 €**

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren  
Portofrei bestellen im Internet:  
[www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

Norden | Neuer Weg 33  
Norderney | Wilhelmstr. 2  
Telefon: 0 49 31/9 25-2 27  
Fax: 0 49 31/9 25-3 60  
E-Mail: buchshop@skn.info

**Immobilien**

**Wohnung in der Knyphausenstraße**  
zu vermieten.  
Erster Stock und Dachgeschoss im Zweifamilienhaus.  
86 m<sup>2</sup> Wohnfläche einschl. Süd-Terrasse,  
110 m<sup>2</sup> Grundfläche.  
**Thomas J. Meyer**  
0172 / 3893313

**Ihre Wochenzeitung**

**Norderney Kurier**

**Von der Insel für die Insel.**

Veranstaltungen

**Förderkreisfest 2014** 18.01.2014  
in der Aula der KGS

**Auf der Sandbank wird gejodelt!**

Musik: Dance & Dreams

Eintritt: 10 €  
Einlass ab 19.30 Uhr  
(Eintritt ab 18 Jahre)

Kartenvorverkauf: KGS Eingangshalle  
Di., 14.1.2014: 18 - 20 Uhr für Mitglieder  
Mi., 15.1.2014: 19 - 20 Uhr für Nichtmitglieder

**Norden-Norddeich**  
Einkaufsstadt, Nordseeheilbad und Weltnaturerbe

**Neu**

Bildband | 144 Seiten | Hardcover | Format 20,5 x 26 cm  
ISBN 978-3-939870-63-0

» ZWEISPRACHIG: Deutsch und Englisch mit Stadtplan

**24,80 €**

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren  
Portofrei bestellen im Internet:  
[www.buchshop.skn.info](http://www.buchshop.skn.info)

Norden | Neuer Weg 33  
Norderney | Wilhelmstr. 2  
Telefon: 0 49 31/9 25-2 27  
Fax: 0 49 31/9 25-3 60  
E-Mail: buchshop@skn.info

**NABU**  
Die Naturschutzmacher.

**Fast weg: der Apollofalter.**

Der NABU schützt bedrohte Arten.  
Helfen Sie mit. [www.NABU.de](http://www.NABU.de)

**Wissen, woher der Wind weht!**

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von **56,80 €**.

Rücksendung des Bestellscheins an:  
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung  
Postfach 100450 · 26494 Norden  
Fax (0 49 31) 925-292  
E-Mail: [aboservice@skn.info](mailto:aboservice@skn.info)

Abonnement-Beginn: \_\_\_\_\_

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen?  Ja  Nein

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_

Konto-Nr. \_\_\_\_\_

**OMa-Bestellung kostenlos:**  
(Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)

für mich. Adresse wie oben  zum Verschenken

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Lieferung ab: \_\_\_\_\_

**BESTELLSCHEIN**

Monatlicher Bezugspreis 27,30 € im Verbreitungsgebiet

\* Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 12 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden

Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückzugewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufserklärung.

Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Bitte ankreuzen.** Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.